Porównanie tłumaczeń I Koryntian 16:9

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | drzwi bowiem mi otworzył się otworzyły się wielkie i sprawne a będący przeciwnymi liczni |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | drzwi bowiem otworzyły mi się wielkie\* i dające duże możliwości – a przeciwnicy\*\* są liczni.[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | drzwi bowiem mi otwarły się wielkie i sprawne, a będący przeciwnymi liczni. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | drzwi bowiem mi otworzył się (otworzyły się) wielkie i sprawne a będący przeciwnymi liczni |

1. 1) <x>510 14:27</x>; <x>540 2:12</x>; <x>580 4:3</x>; <x>730 3:8</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>510 19:9</x>; <x>630 1:9</x> [↑](#footnote-ref-3)